For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	
	Date Received 收到日期	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
--	-------------------	----------

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / Company 公司 /□Organisation 機構)

Perfect Win Properties Limited and Silver Nicety Company Limited

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / 🗹 Company 公司 /□Organisation 機構)

Masterplan Limited

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Tunnel between Lee Garden One (33 Hysan Avenue) and Lee Garden Three (10 Hysan Avenue) under a section of Hysan Avenue. Tunnel connects lots IL 29 s.MM (part), IL 29 s.L RP (part), IL 29 s.J ss.1 RP and adjoining Government Land
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	☑Site area 地盤面積 365.6 sq.m 平方米☑About 約 □Gross floor area 總樓面面積 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 ☑About 約

(ii) For Type (ii) application	ation 供第(ii)類申讀				
	□ Diversion of stream 河道改道				
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積				
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積				
	☑ Excavation of land 挖土 365.6 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 ☑About 約 Depth of excavation 挖土深度 13.2 m 米 ☑About 約				
	(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))				
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	Underground Vehicular Tunnel T1 (connecting Lee Garden One and Lee Garden Three), Hysan Avenue, Causeway Bay For more details, please refer to the attached Planning Statement.				
(iii) For Type (iii) applic	ration 供笔(iii)類由譜				
(iii) 101 Type (iii) uppiid	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度				
(a) Nature and scale	Name/type of installation 裝置名稱/種類 Number of provision 數量 Number of /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)				
性質及規模					
	(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)				

9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響 If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。 Yes 是 Please provide details 請提供詳情 Does the development The tunnel connects Lee Garden One and Lee Garden Three. proposal involve There will be alterations at the connections with the existing buildings. alteration of existing building? 擬議發展計劃是否 包括現有建築物的 改動? No 否 Yes 是 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範 Does the development proposal involve the operation on ☐ Diversion of stream 河道改道 right? 擬議發展是否涉及 ☐ Filling of pond 填塘 右列的工程? Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 (Note: where Type (ii) Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約 application is the subject of application, ☐ Filling of land 填土 please skip Area of filling 填土面積sq.m 平方米 □About 約 section. Depth of filling 填土厚度 m 米 □About 約 註: 如申請涉及第 (ii)類申請,請跳至下 **✓** Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積365.6 sq.m 平方米 ☑About 約 一條問題。) No 否 On environment 對環境 Yes 會 No 不會 **✓** On traffic 對交通 Yes 會 🗌 No 不會 **✓** On water supply 對供水 Yes 會 No 不會 **✓** On drainage 對排水 Yes 會 No 不會 **✓** On slopes 對斜坡 Yes 會 🗌 No 不會 **✓** Affected by slopes 受斜坡影響 Yes 會 🗌 No 不會 ☑ Landscape Impact 構成景觀影響 Yes 會 🗌 No 不會 ☑ Tree Felling 砍伐樹木 Yes 會 🗌 No 不會 **✓** Visual Impact 構成視覺影響 Yes 會 □ No 不會 **✓** Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 □ No 不會 ✓ Would the development proposal cause any adverse impacts? Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, 擬議發展計劃會否 diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 造成不良影響? 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹 直徑及品種(倘可)

Gist of Application 申請	清摘要
------------------------	-----

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請<u>盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。</u>)

1 +70/2C/1 (1902) 1 117903	21/24/117	201/CDY 1/2010)			
Application No. 申請編號	(For O	fficial Use Only) (請勿	刃填寫此欄)			
Location/address 位置/地址		el under Hysan A ue) and Lee Gard				Hysan
Site area 地盤面積		365.6			sq. m 平方分	米 ☑ About 約
	(includ	les Government land	of包括政府土	地 236	sq. m 平方	米 ☑ About 約)
Plan 圖則	Causeway Bay Outline Zoning Plan No. S/H6/17			7		
Zoning 地帶	"Road", "Commercial (2)" and "Commercial"					
Applied use/ development 申請用途/發展	-	osed Undergroun Garden Three	d Vehicular T	unnel Conne	ecting Lee Gar	rden One and
(i) Gross floor are			sq.m	平方米	Plot R	atio 地積比率
and/or plot rat 總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用		□ About 約 □ Not more the 不多於	han	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用		□ About 約 □ Not more the Above the	han	□About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用				
_		Non-domestic 非任用				
		Composite 綜合用途				

Contents

		Page
1.	Introduction	1
2.	The Application Site and Surrounding Area	1
3.	Land Administration	2
4.	The Planning Context	3
5.	Purpose of this Application	3
6.	Background	4
7.	The Proposal	8
8.	Implementation	. 9
9.	Discharge of Conditions Progress	10
10	. Planning Assessment and Justification	. 11
11	. Conclusion	14

Appendices

- 1. S.16 Approval Letters and s.16A Extension of Time Approval Letters for Application Number A/H6/78
- 2. Letter Accepting the Provisional Basic Terms Offer
- 3. Letter from Buildings Department Rejecting the Tunnel T1 General Building Plans Application
- 4. A&A Works General Building Plans Approval Letter
- 5. Location Plan and Sectional Plans

Consultants

Masterplan Limited
Ove Arup & Partners Hong Kong Limited
Ronald Lu & Partners (Hong Kong) Limited
Savills (Hong Kong) Limited
SYSTRA MVA Asia Limited

7. **The Proposal**

- 7.1 The approved permission is for an underground vehicular tunnel, Tunnel T1, connecting the basement car parks of Lee Garden One and Lee Garden Three. The proposed tunnel will become an integral part of the two commercial developments. On the Approved Causeway Bay OZP No. S/H6/17. Tunnel T1 falls within an area mainly shown as "Road" and marginally encroaches onto the "Commercial" ("C") zone. Commercial development is always permitted within the "C" zone, but planning permission is required in the area shown as "Road".
- 7.2 The T1 Tunnel will connect the southern side of basement B3 car park of Lee Garden One (at -3.30mPD) across Hysan Avenue to the northern side of basement B2 car park of Lee Garden Three (at -1.35 mPD) so that the two basement car parks will be integrated as one. Tunnel T1 will have an area of about 365.6m², a length of approximately 27.1m, an overall width of approximately 13.5m, a gradient of about 1:13 and minimum clear headroom of 2.7m. It will provide two lanes for private cars with a minimum width of 3.5m each to serve two-way traffic. An electrical and mechanical zone will be provided at the upper portion of the tunnel above the vehicular access. The location plan, floorplans and sections of the proposed Tunnel T1 are included in **Appendix 5**.
- 7.3 At present, vehicular access to the car park of Lee Garden One can only be made via Lan Fong Road. With Tunnel T1, vehicles from the west (Percival Street and Leighton Road eastbound) can access Lee Garden One through the alternative ingress of Lee Garden Three at Hoi Ping Road to avoid the busy road sections of Yun Ping Road and Lan Fong Road. In addition, the alternative egress at Lee Garden Three allows vehicles to leave Lee Garden One to the east directly from Lee Garden Three to Leighton Road eastbound without the need of circulation at Lan Fong Road, Lee Garden Road and Hysan Avenue.
- 7.4 The car parks at Lee Garden One and Lee Garden Two will provide barrier-free access to the connections of the tunnel to benefit the general public between 7:30am 12:30am. This is the same as in 2016, when the application was approved.
- 7.5 Tunnel T1 is part of Hysan's overall plan to improve the connectivity for the area, which also includes the covered walkway and 5 pedestrian link bridges (shown in **Figures 2 and 3**). In addition, there is another approved but not yet constructed Tunnel, T2, under application number A/H6/79 which connects Lee Garden One and Lee Garden Two under Yun Ping Road.
- 7.6 Once both Tunnel T1 and Tunnel T2 are constructed the car parks at Lee Garden One, Lee Garden Two and Lee Garden Three will be interconnected and operate as a single car park. Vehicles from the east (Leighton Road) and the south (Caroline Hill Road) will also be able to access the Lee Garden One car park via the ingress of Lee Garden Two at Pennington Street without passing through the busy road sections of Yun Ping Road and Lan Fong Road.

8. <u>Implementation</u>

- 8.1 Tunnel T1 will be constructed by a tunnelling method so that there will be no excavation, nor vertical shaft, on public roads. The Launching Shaft of the tunnel will be formed within the basement of Lee Garden One while the receiving shaft will be formed within the basement of Lee Garden Three so that all the construction work will be conducted within the private premises. This construction method will help to preserve and safeguard the rootballs of the Old and Valuable Trees ("OVTs") along Hysan Avenue above Tunnel T1.
- 8.2 Accesses of construction traffic to the underground construction sites will be via the existing car park accesses of Lee Garden One and Lee Garden Three, and therefore new opening of site access on public road is not required. To further minimize traffic impact, the access of construction traffic will be arranged outside the peak periods of 08:00-10:00, 12:00-14:00 and 16:00-20:00.
- 8.3 Besides, the car park operators would dedicate staff to patrol traffic at the car park entrances in order to avoid any obstruction at the car park entrances leading to adverse impact to the operation of public transportation and the traffic on public roads. Furthermore, the loading/unloading activities for the buildings would be well coordinated and managed by the car park operators to avoid such activities being carried out during the peak of the car park hours and/or during the access periods of construction traffic.
- 8.4 In view of the latest status of the project, it is anticipated that the construction of Tunnel T1 would not commence earlier than year 2026. Since the construction of the link bridges and the covered walkway are planned to be completed by year 2026 which will be aligned with construction programme of the Caroline Hill Road development, it is unlikely that the construction of Tunnel T1 would overlap the construction of the link bridges and the covered walkway.







